

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I--खाव्ह 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 237]

नई बिल्ली, शुक्रवार, विसम्बर 24, 1976/पौथ 3, 1898

No. 237]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 24, 1976/PAUSA 3, 1898

इस भाग में भिन्म पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा हा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 24th December 1976.

Subject:—Import Policy for Registered Exporters for the period April 1976—March 1977 (Amendment).

No. 127-ITC(PN)/76.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Volume II), for the period April, 1976—March 1977 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 29-ITC(PN)/76, dated the 14th April, 1976.

2. The following amendments may be made at the appropriate places indicated below:

Page No. of the Red Book Reference Amendment (Vol. II)

52 Section I, Part C (1) The description of the existing entry 2.4 may be amended to read as under:

"2.4 Plastics and Linoleum products."

I	2	3		
·		(2) The following new entry may be inserted after the existing entry 4.16:—		
		"4·17 Mango Kernel extractions and mango kernel oil."		
		(3) The description of the existing entry 5.4 may be amended to read as under :—		
		"5.4 Cotton garments and tmade-up article"."		
		(4) The following new entries may be inserted after the existing entry 5.9:—		
		"5·10 Embroidered Fabrics.		
		5.11 Handloom Fabrics, made-up articles and garments."		
98	A. 61·1	The existing entry at item (a) may be deleted.		
	Col. 4			
98	A.61·2	The following remark may be added:—		
	Col. 5	"(1) Against export of aluminium foils only, spirit soluble colour dye-stuff viz. methasol Fast Red 3 BS/Zapon Fast Red 3B (C.I. No. 16260 and 45170) (20%)."		
121	A. 136.1(b)	The existing entries may be deleted.		
	Cols. 2 to 5	•		
121	A. 136,1(a)	The existing entries may be substituted by the folk w-		
	Cols, 1 to 5	ing:—		
1	2	3 4 5		
A. 136·1	Passenger Cars, trucks, station wagons, buses and other motor vehicles including tempos.	(a) All items of raw materials, components, consumables etc. as per normal actual user licence/release order issued by the licensing authorities since the 1st April, 1975. When steel excepting stainless steel and heat resisting steel is intended to be imported as a raw material, its permissibility will be decided with reference to normal AU licence/release order issued since 1st April, 1975. (b) Special raw materials and components not covered by AU licences or otherwise banned on certification by DGTD (5%).		

I	2			3
130	'A' Group	After t new e	he existing entry SI ntries may be made	. No. A.174, the followin
	Cols, 1—5			
I	2	3	4	5
A· 175	Prefabricated and precist structural components and materials made out of steel, various sorts of concretes and metals, wood, cera mies, plasties and/or any other materials which together produce the end products viz. prefab buildings or structures.	housing/l Exporter	ouilding contracts u	y in the case of comple ndertaken by an India
132	B. 2·3 Col. 4	The following iter	n may be added :-	-
132	B.4·1(A)	The following may		
35-136	C 1. 4 B. 11·1(i)	The following ma	y be added—	
35-136	Col. 4 B.II·I(i) Cols. 4-5	"(cp) Procain I	nay be added in Co Iydrochloride." remark may be adde	ol. 4:— ed after the entry (xii) is
0	n\			ainst exports of formula
138	B.11.5	(i) The following in (b) Resorcing	nay be added in Co.	l. 4 :—
	Col. 4-5	"(1) Import of	remark may be add item (b) will be allo based drugs."	led in Col. 5 : owed only against export
143	B.31·1(i) Col. 4	The following ma		
148	B.41·5	(i) The existing ent	ry at item (n) in C	Col. 4 may be substitute
	Cols. 4 & 5		remark may be adde	ed in Col. 5 :— owed only against export
151	'B' GROUP	After the existing entries may be	entry Sl. No. B 52	2.3, the following net
I ,	Cols. 1—5	2	·····	
52-4	Cellular Cement concrete blocks/ slabs.	5% (a) All ite normal licence issued	actual users	

I	ž	3
153-154	B. 62·1 Col. 4	The face value restriction of 25 % against item (1) may be amended to read as 50%.
154	B. vg 2·2 Col. 4	The face value restriction of 25% against item (h) may be amended to read as 50%.
166	C. 28·3 Col. 4	The existing description of item (a) may be amended to read as under:— "(a) PVC sheets/sheeting (including rigid PVC sheets/ sheeting) and expanded leather cloth or ordinary cloth or knitted cloth (60%)."
170	C. 32·1 Col. 4	The description of item (ab) may be amended to read as "Release paper/fabric upto 160 Cms width (10%)."

3. The following items may be classified in Section IV—Classification of Export Products in the Red Book (Vol. II) for 1976-77:

Item	Classification
B. CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS	
Thinner for printing ink, Ceramic Table-ware.	B.31·16 B.41·2
C. PLASTICS GOODS	
PVC Suit Cases (Fabricated). PVC trays.	C.28·3 C.28·3
X. MIXED/BLENDED PRODUCTS FROM MIXTURE OF NATURAL/CELLULOSIC/NON-CELLULOSIC FIBRE/YARN.	
Fabrics embroidered with polyester filament yarn	X.1·5

Note—The classification of "Fabfric's embroidered with polyester filament yern" under Sl. No. X.1.5 will be effective on exports made on or after 31-7-1976.

A.S. GILL,

Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिष्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

ग्रायात ज्यापार नियंत्रण

नई दिस्त्री, 24 दिसम्बर, 1976

विषय .-- मप्रैल, 1976-- भार्च 1977 ग्रवधि के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए ग्रायात नीति (संगोधन) ।

संव 127-भाई विव सीव (पीएन)/76.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 29-आई वी सी (पीएन)/76, दिनांक 14 अप्रैल, 1976 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1976—मार्च, 1977 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक बाव 2) में यथा निहित पंजीहत निर्योतकों के लिए आयात नीति की और ध्यान आहुष्ट किया जाता है।

कालम 1 से 5

	2. निम्नलिखित	संशोत्रन	नीचे	सकतित	उपयुक्त स्थानों पर किए जाऐंगे :
रेड बुक (वा०-I की पृष्ठ स	•	सन्दर्भ			संगोधन
52.	खंड-1, भाग र प्रनुबंध-1	ਜੀ 	•		(1) वर्तमान प्रविष्टि 2.4 के विवरण को संबोधित कर इस प्रकार पढ़ा जाए:— "2.4 प्लास्टिक ग्रीर लिनोल्यिम उत्पाद" (2) वर्गमान प्रविष्टि 4.16 के बाद निम्न-
					लिखित नई प्रविष्टि को जोड़ा जाए:→ "4.17 शाम की गिरी का सत्त और ग्राम की गिरी का तेल"
					(3) वर्तमान प्रविष्टि 5.4 के विवरण की संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा जाए:—
					"5.4 सूती वस्त्र श्रौर बनी बनाई वस्तुएं"
					(4) वर्तमान प्रतिष्टि 5.9 के बाद निस्त- लिखित नई पविष्टि को जोड़ा जाए:—
					"5.10 कसोदा किए हुए कपड़े ।
					5.11 हय ६२घा का ३३, बनी बनाई वस्तुएं एवं पोशाक।"
98.	₹61.1				(ए) पर वर्तभान प्रविष्टि को हटायाजाए।
	कालभ 4				
98.	ए-61.2 			f	नम्नलिखित टिप्पणी जोड़ी जाए: "(1) केवल ऐल्पूमीनियम फायलसकेनिर्यात
	कॉलम⊶5				के महे स्पिरिट विलेचक रंग रंजक मर्थात् मेयासोल गहरा लाल 3 बी एस/जेपान गहरा लाल 3 बी ृ(सी० ग्राई० स० 16260 एवं 45170) (20%) ।
l 21.	Q-136.1 (J)	-	घर	मिन प्रविष्टियां हटाई जाएं।
	कालम 2 से 5	;			
121.	ए-136.1 ((y)		व	र्तमान अविष्टियां निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्था पित को जाए :
	कालका १ मे	_			• •

5

1

3

4

ए. 136.1 टैम्पू सहित यस्त्री कार, 10% ट्रक, बस एवं प्रत्य मोटर वाहन

2

(क) प्रत्रैल 1975 से (1) निर्मीत के जहाज लाइसेंस प्राधिकारियों निशुल्क मूल्य पर 5% द्वारा जारी किए गए पर श्रतिरि**क**∄ सामान्य वास्तविकः मायात उपयोक्ता लाइसेंस/ प्रतिपूर्ति की स्वीकृति रिहाई प्रादेश के अनु-(i) सी प्रारसीए मीद्स श्रीर (ii) सार कच्चे मास डीप ड्राइंग एवं एक्सट्रा की सभी भदें, संघटक उपमोज्य सामग्री डीप द्वाइंग क्यालिटी **ग्रादि । जब जगांव-**इस्पात गीट्स के रोधी स्यात ग्रीर भायात के लिए दी तापरोधक इस्पात को जाएगी। छोडकर कच्चे माल के रूप म इस्नात का (2) केवल ग्लास

भायात करने का
निवार किया जाता है
तो इसकी स्वीकृति
निश्वय 1 भन्नैल,
1975 से जारी किए
गए सामान्य वास्तविक
उपयोक्ता लाइसेंस/
रिहाई भावेश के
सन्दर्भ में किया
जाएगा।

पालिएस्टर उत्पाद से
बनी बाडी के वाहन
के निर्यात के महे
25% की स्वीइत
प्रतिपूर्ति तक फाइबर
ग्लास और पालिएस्टर रेजिन्स
(सामान्य प्रयोजन)
के घायात के लिए
स्वीइति दी जा
सकती है।

प्रबलित

फाइबर

(ख) वास्तविक उपयोक्ता लाइसेंस के
धन्तर्गत न धाने वासे
या महानिदेशक तकनीकी विकास द्वारा
प्रमाणन के धाधार पर
धन्यथा क प से निषेध
विशेष कच्चे माल
धीर संघटक (6%)

1		2	3			
130	'ए' वर्ग		वर्तमान प्रविध्टि ऋम संख्या ए—174 के बाद निम्नलिखित नई प्रविध्टियों को जोड़ा जाए:——			
	कॉलम 15	;				
1	2	. 3	4 .	5		
ए. 175	पूर्वनिर्मित एवं पूर्व इमारती संघटक श्र मे बनाये हुए मार श्रकार के कानकीट प्लास्टिक/या झन्य जो साब साब श्रक तैगार करते हैं श्र िर्मित बिल्डिंग य	र इस्पात ज, विभिन्न : श्रीर धातु कोई 'माल तम उत्पाद र्था त् पृषं-	- a - a - a - a - a - a - a - a - a - a	यह प्रविष्टि केवल भारतीय निर्मातक द्वारा लिये गये संपूर्ण गृह (निर्माण)/बिल्डिंग ठेकों के लिये लागू होगी।		
132	बी० 2.3 	निम्नलिखित म द "(के) एसिटोन		:		
132		निम्नसिखित को "(एफ) सिल्क		_		
135-13	6 बी० 11.1(1) कालम 4	निम्नलिखित को ''(मी स्रो) एसि		-		
135-13	6 बी० 11.1(1)	(i) निम्नलिखित ''(सी पी) प्रोने		1 में जोड़ा जायें: ⁻ इड़"		
	कालम 4- 5	ेकी जोड़ों जा "(13) प्रोकेन	ये	के बाद निम्न सि खित टिप्पणी प्राधारित फार्मलेकन् म निर्मातों ोराइड''		
138	बी० 11.5	(i) कास्त्र 4 ⁱ "(बी) रिजा		को जोड़ा जाये '		
	कालम 4-5	"(1) पार	ा पर म्राधारित	को जोडा जाये: ग्रीथध के निर्यातों के स ट् दे की स्वीकृति दी जायगी।"		

1	2	3
143	बी० 31.1(1) निम्निस्तित को जोडा जायः— ''(एबी) ऐ ^र िसटोन''।
148	बी० 41.5 	(i) काक्षम 4 मद (एन) पर वर्तमान प्रविष्टि को निम्न- र्ल्खित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाए:—— ''(एन) सिरेमिक ट्रान्सफर्से''।
	कालाम 4 एव ठ	(ii) कालम 5 में निम्नलिखित टिप्पणी को जोड़ा जाये: "(2) स्वास्थ्य संबंधी समान के निर्यातों के मब्दे ही मद (एन) के श्रायात की स्वीइति दी जायगी"।
151	'बी' वर्ग ————— कालम 1–5	वर्तमान प्रविष्टि क्रम सं० 52:3 के बाद निम्नि खित न ई प्रविष्टियां जोड़ी जा र्ये :
1	2	3 4 5
बी० 52.	4 सेल्यूलर सीमेंट ब्लामस/स्लैन्स	कनकीट 5% (क) 1-4-1975 से जारी किये गये सामान्य धास्सविक उपयोक्ता लाइसेंस/रिहाई ग्रादेश के श्रतुसार सभी मदें।
153-15	4 बी० 62.1 ————	सद (एल) के सामने 25% के म िकत मूल्य प्रतिबंध को संशोधित कर 50% के रूप में पढा जाय।
154	बी॰ 62.2 ————— कलम 4	मद (एच) के सामने 25% के श्रांकित मूल्य प्रतिबंध को संशोधित कर 50% के रूप में पढ़ा जाय।
166	सी॰ 28.3 कासम 4	मद (ए) के वर्तमान विवरण को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा जय:——
		''(ए) पी बी सी मोट्स/शीटिंग (ठोस पी वीसी मीट्प सहित) श्रीर संवधित चमडे का कपड़ा या साधारण कपड़ा या बुना हुम्रा कपड़ा (60%)

170	सी० 32.1	मद (कख) का विवरण संगोधित करके इस प्रकार पढ़ा जाए:						
	कालम 4	"रितीज पेनर/कैक्सिक 160 सें ० मी० मीड़ाई तक (10						
		प्रतिगत) ''।						

3

3. तिम्तिलिखन मदों का वर्गीकरण 1976-77 के लिए रेड बुक (बाo ii) के अन्तर्गत नियान उत्पादों के वर्गीकरण में खंद 4 में किया जाए।

सद	यगींकरण
बी ः रसात्तनिक तथा सहायक उत्पाद	
छ। ।ई की स्थाही के लिए थिकर	बी॰ 31.16
सिरेमिक टेबल-प्रेयर	बी० 41.2
सी॰ प्लास्टिक सामग्री	
पार्वासी घट केस (िर्मित)	सी० 28.3
पी बी सी ट्रेज	सी० 28.3
10. प्राकृतिक/सनलोसिक/गॅर-सलूसोंसिक रेसो/बागे से मिश्चित/ समिश्चित उत्पाद	
पोलिएस्टर फिनामेट यार्न के धागे से कशीदा किए हुए वस्त्र	ए≉स 1.5

टिप्पणी.-- फ़०सं० 1.5 के प्रन्तर्गत "पिनामेंट यार्म से कशीवा किए हुए मस्त्र' का वर्गीकरण 31-7-1976 से ग्रयवा इमके बाद किए गए नियति। पर लागू होगा।

> ए० एस० गिल, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-नियात ।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मृद्रणातय, मिन्टो रोह, नई दिल्ली द्वारा मृद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1976